

**CIRCOSCRIZIONE 4 ^**  
**San Donato - Campidoglio**  
**- Parella**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCl4 25 / 2026**

**22/04/2026**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente RE Alberto, le Consigliere ed i Consiglieri:

AZZARO Emilio	DATA Elisabetta	RONCAROLO Andrea
BAGLIVO Simone	D'ORSI Antonietta	SCAVONE Felice
BASILE Antonio	GAGLIANO Sonia Emilia	TANDURELLA Marco
BOVETTI Anna Maria	LEONE Stefano	VARESIO Stefano
CAPUTO Walter	MAGGIA Luca	ZACCURI Rocco
CASTROVILLI Angelo	MARASCIO Raffaele	
CESCHINA Roberto	PIVETTI Sara	
CIRAVEGNA Lorenzo	PONTRANDOLFO Gianvito	

In totale, con il Presidente, n. 22 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: BADIALI Marcello - CITRO Christian - MORANDO Carlo Emanuele

Con la partecipazione del Segretario RAVAROTTO Gian Luca

#### **SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO: RELAZIONE CONCERNENTE IL RENDICONTO DELLE ATTIVITA' SVOLTE NELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2025. APPROVAZIONE**

Il Presidente Alberto Re, di concerto con la Giunta Circoscrizionale, riferisce.

Il Consiglio di Circoscrizione è l'organo rappresentativo della collettività della Circoscrizione, nell'ambito dell'unità del Comune. Esso è titolare, in via ordinaria, delle funzioni di indirizzo e controllo su tutte le materie di competenza delle circoscrizioni.

L'articolo 55, comma 2 del vigente Statuto Comunale, prevede che il Consiglio di Circoscrizione approvi i provvedimenti di natura programmatica circoscrizionale (bilancio, conto consuntivo) e tutti gli atti di indirizzo, nonché i pareri richiesti alla Circoscrizione dagli Assessorati centrali.

Per lo svolgimento delle loro funzioni, le Circoscrizioni godono di autonomia di spesa, che si esprime mediante la predisposizione di un piano di investimento e di spesa, nell'ambito dello stanziamento complessivo annualmente deliberato per ogni Circoscrizione nel Bilancio comunale.

Lo stanziamento è determinato ogni anno in sede di Bilancio Preventivo comunale, in base a criteri esplicitati nella relazione di accompagnamento al Bilancio stesso.

Tra gli atti che la Circoscrizione è tenuta ad approvare rientra il rendiconto delle attività svolte.

L'approvazione di tale documento rappresenta una tappa fondamentale della gestione dell'ente locale: il Rendiconto delle attività svolte, illustra infatti in che modo sono state utilizzate le risorse autorizzate nel corso dell'anno. La funzione essenziale del Rendiconto delle attività svolte è quella di fornire una visione organica degli interventi attuati sul territorio, da cui partire per la definizione della successiva linea di azione.

Inoltre, in attuazione dell'art. 48, comma 2, del vigente Regolamento del Decentramento, questa Circoscrizione è tenuta ad approvare almeno 30 giorni prima del termine fissato per l'approvazione del Rendiconto del Comune, il proprio rendiconto delle attività svolte.

Si rende pertanto necessario, sentita la I Commissione convocata in data 14 aprile 2026, approvare il rendiconto per l'esercizio 2025 (All. 1) che si allega al presente atto costituendone parte integrante e sostanziale.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare la relazione concernente il rendiconto dell'attività svolta nell'esercizio finanziario 2025, allegata al presente provvedimento, costituendone parte integrante e sostanziale (All. 1);
2. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione trasparente"

### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Risulta assente dall'aula al momento della votazione il consigliere Basile per cui i consiglieri presenti in aula al momento del voto sono 21.

### VOTAZIONE PALESE

PRESENTI: 21

VOTANTI: 17

VOTI FAVOREVOLI: 14 (Azzaro-Baglivo-Bovetti-Data-Castrovilli-Ceschina-Ciravegna-D'Orsi-Gagliano-Pontrandolfo-Re-Roncarolo-Varesio-Zaccuri )

VOTI CONTRARI: 3 (Leone-Caputo-Scavone)

ASTENUTI: 4 (Maggia-Marascio-Pivetti-Tandurella)

Pertanto il Consiglio

### DELIBERA

di approvare i punti 1) e 2) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE  
Umberto Magnoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO  
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Alberto Re

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Gian Luca Ravarotto

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI4-25-2026-All\_1-all.1\_rendiconto\_2025.pdf
2. DELCI4-25-2026-All\_2-VIE.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento